

RESOLUCIÓ PER LA QUAL ES RESOLEN LES INADMISSIONS I ELS DESISTIMENTS DE LES SOL·LICITUDS DE SUBVENCIÓ DE LA PRIMERA CONVOCATÒRIA PER A L'ELABORACIÓ DE MATERIALS DE PROMOCIÓ INTERNACIONAL D'OBRES DE LITERATURA CATALANA I ARANESA

Ref. 02/ L0129 U10 MATERIALS_PROMOCIÓ_INADM_DEST (1a C)

Fets

1. Per resolució del director del Consorci de l'Institut Ramon Llull (en endavant, l'Institut Ramon Llull), de 18 de gener de 2023 (DOGC núm. 8840, de 25 de gener de 2023) s'obre la primera convocatòria per a la concessió de subvencions, en règim de concurrència competitiva, per a l'elaboració de materials de promoció internacional d'obres de literatura catalana i aranesa (ref. BDNS 671389).
2. Per resolució del director 8 de juny de 2023, per la qual es modifica la dotació pressupostària de la 1a convocatòria 2023 per a la concessió de subvencions, en règim de concurrència competitiva, per a l'elaboració de materials de promoció internacional d'obres de literatura catalana i aranesa (ref. BDNS 671389).
3. Les sol·licituds presentades en el termini establert a la convocatòria de referència consten a l'expedient.
4. En data 1 de juny de 2023 es reuneix la comissió de valoració per analitzar i avaluar les sol·licituds presentades.

Fonaments de dret

1. La Llei 38/2003, de 17 de novembre, general de subvencions i el Reial decret 887/2006, de 21 de juliol, pel qual s'aprova el Reglament de la Llei 38/2003, de 17 de novembre, general de subvencions.
2. El Decret legislatiu 3/2002, de 24 de desembre pel qual s'aprova el Text refós de la Llei de finances públiques de Catalunya.
3. L'acord de govern Acord GOV/85/2016, de 28 de juny, pel qual s'aprova la modificació del model tipus de bases reguladores aprovat per l'Acord GOV/110/2014, de 22 de juliol, pel qual s'aprova el model tipus de bases reguladores dels procediments per a la concessió de subvencions en règim de concurrència competitiva, tramitats per l'Administració de la Generalitat i el seu sector públic, i se n'aprova el text íntegre.
4. La resolució d'1 de febrer de 2022 (DOGC núm. 8600, de 7 de febrer de 2022) per la qual es dona publicitat a l'Acord del Consell de Direcció de data 19 de gener de 2022 pel qual es modifiquen les bases que han de regir la concessió de subvencions per a l'elaboració de materials de promoció internacional d'obres de literatura catalana i aranesa.
5. Els articles 21, 94.1 i 94.4 de la Llei 39/2015, d'1 d'octubre, del procediment administratiu comú de les administracions públiques.
6. La base 12 que regeix la concessió de subvencions de l'Institut Ramon Llull per a l'elaboració de materials de promoció internacional d'obres de literatura catalana i aranesa regula la inadmissió i el desistiment de les sol·licituds.
7. La base 12.3 de les bases disposa que correspon a l'òrgan instructor resoldre sobre la inadmissió i el desistiment de les sol·licituds presentades.

INSTITUT RAMON LLULL



Doc. original signat per:
Antònia Andúgar Andreu
07/07/2023

Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la seva integritat al web csv.gencat.cat fins al 07/07/2026

Original electrònic / Còpia electrònica autèntica

CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ



0RXJTM64ZV8INF3IK6PDGMQ2HI9L0FM

Data creació còpia:
07/07/2023 14:09:46

Pàgina 1 de 4

8. La base 12.4 estableix que, sens perjudici del desistiment previst en la base 11.4, qualsevol persona sol·licitant pot desistir per escrit de la seva sol·licitud de subvenció, abans de la concessió, i l'òrgan instructor l'ha d'acceptar.

Resolc,

1. Inadmetre les sol·licituds de subvenció que es detallen en l'annex I.
2. Acceptar el desistiment i declarar conclús el procediment de la sol·licitud de subvenció que es detalla en l'annex II.

Recursos procedents

Contra aquesta resolució, que no exhaureix la via administrativa, d'acord amb els articles 121 i 122 de la Llei 39/2015, d'1 d'octubre, del procediment administratiu comú de les administracions públiques i amb l'article 19 dels estatuts de l'Institut Ramon Llull, es pot interposar recurs d'alçada davant de la persona titular de la Direcció de l'Institut Ramon Llull, en el termini d'un mes a comptar a partir de l'endemà del dia en què tingui lloc la publicació d'aquesta resolució. El termini del mes conclou el mateix dia en què es va produir la publicació.

La instructora

Antònia Andúgar i Andreu
Gerent de l'Institut Ramon Llull

INSTITUT RAMON LLULL



Doc. original signat per:
Antònia Andúgar Andreu
07/07/2023

Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la seva integritat al web csv.gencat.cat fins al 07/07/2026

Original electrònic / Còpia electrònica autèntica

CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ



0RXJTME64ZV8INF3IK6PDGMQ2HI9L0FM

Data creació còpia:
07/07/2023 14:09:46

Pàgina 2 de 4

ANNEX I

L0129 U10 N-MAT 539/23- 1

Sol·licitant: Edicions 62, SA
Activitat: Traducció a l'anglès d'un fragment de l'obra *L'assassina de Venècia*, de Pol Castellanos
Import sol·licitat: 796,88 €
Import subvencionable: 0,00 €
Puntuació: 0
Import atorgat: 0,00 €

La comissió proposa inadmetre la sol·licitud de subvenció presentada per l'editorial Edicions 62, SA per tal de dur a terme la traducció a l'anglès d'un fragment de l'obra *L'assassina de Venècia*, de Pol Castellanos, atès que incompleix la base 1 de les bases que regeixen aquesta convocatòria. La base 1.1 estableix que és objecte d'aquesta convocatòria la traducció de fragments i l'elaboració de dossiers d'obres de literatura catalana i aranesa per a trameses a l'estranger que es realitzin durant l'any de la convocatòria.

La traducció per a la qual se sol·licita la subvenció es va dur a terme el desembre de 2022. Per aquest motiu, la comissió proposa inadmetre la sol·licitud.

L0129 U10 N-MAT 614/23- 1

Sol·licitant: Cep i Nansa SL
Activitat: Producció editorial del catàleg "International Rights 2023"
Import sol·licitat: 564,07 €
Import subvencionable: 0,00 €
Puntuació: 0
Import atorgat: 0,00 €

La comissió proposa inadmetre la sol·licitud de subvenció presentada per Cep i Nansa SL per tal de dur a terme la producció editorial del catàleg "International Rights 2023", atès que incompleix la base 5 (Despeses subvencionables) de les bases que regeixen aquesta convocatòria. La base 5.1 estableix que no són subvencionables les despeses derivades de l'elaboració i producció de catàlegs o pàgines webs d'editorials i agències literàries que incloguin més d'una obra i un autor.

La publicació per la qual se sol·licita la subvenció correspon a l'elaboració, per part de l'editorial sol·licitant, del seu catàleg destinat a la venda de drets internacionals. Per aquest motiu, la comissió proposa inadmetre la sol·licitud.



Doc. original signat per:
Antònia Andúgar Andreu
07/07/2023

Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la seva integritat al
web csv.gencat.cat fins al 07/07/2026

Original electrònic / Còpia electrònica autèntica

CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ



0RXJTME64ZV8INF3IK6PDGMQ2HI9L0FM

Data creació còpia:
07/07/2023 14:09:46

Pàgina 3 de 4

ANNEX II

L0129 U10 N-MAT 434/23- 1

Sol·licitant: Edicions Bromera Empresa Editorial SL

Activitat: Traducció a l'anglès d'un fragment de l'obra *L'hivern del Sr. Jeroni*, d'Eulàlia Canal

Import sol·licitat: 508,41 €

Import subvencionable: 0,00 €

Puntuació: 0

Import atorgat: 0,00 €

En data 11 de maig de 2023, l'editorial Edicions Bromera Empresa Editorial SL presenta una sol·licitud de subvenció per a la traducció a l'anglès d'un fragment de l'obra *L'hivern del Sr. Jeroni*, d'Eulàlia Canal.

En data 16 de maig de 2023, el sol·licitant comunica a l'Institut Ramon Llull el desistiment de la seva sol·licitud donat que presenta un formulari de sol·licitud erroni.

D'acord amb el que disposen els articles 21, 94.1 i 94.4 de la Llei 39/2015, d'1 d'octubre, del procediment administratiu comú de les administracions públiques, la comissió proposa acceptar el desistiment i declarar conclús el procediment.

INSTITUT RAMON LLULL



Doc. original signat per:
Antònia Andúgar Andreu
07/07/2023

Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la seva integritat al web csv.gencat.cat fins al 07/07/2026

Original electrònic / Còpia electrònica autèntica

CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ



0RXJTME64ZV8INF3IK6PDGMQ2HI9L0FM

Data creació còpia:
07/07/2023 14:09:46

Pàgina 4 de 4